



Bruxelles, den 11. december 2019
(OR. en)

14549/19

Interinstitutionel sag:
2019/0181(NLE)
2019/0185(NLE)

MIGR 199
COEST 266

I/A-PUNKTSNOTE

fra:	Generalsekretariatet for Rådet
til:	De Faste Repræsentanters Komité/Rådet
Vedr.:	Rådets afgørelse om undertegnelse på Unionens vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Hviderusland om tilbagetagelse af personer, der er bosiddende uden tilladelse - Vedtagelse Udkast til Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Hviderusland om tilbagetagelse af personer, der er bosiddende uden tilladelse - Anmodning om Europa-Parlamentets godkendelse

1. Den 28. februar 2011 vedtog Rådet en afgørelse om bemyndigelse af Kommissionen til at indlede forhandlinger om indgåelse af en tilbagetagelsesaftale mellem Den Europæiske Union og Belarus (6623/1/11 REV 1 RESTREINT UE/EU RESTRICTED). Afgørelsen bemyndigede Kommissionen til at forhandle på Unionens vegne og gav Kommissionen de nødvendige forhandlingsdirektiver til det formål.
2. Forhandlingerne blev formelt indledt den 30. januar 2014, og første runde af de formelle forhandlinger fandt sted den 13. juni 2014 i Minsk. Efterfølgende blev der holdt tre forhandlingsrunder henholdsvis den 25. november 2014 i Bruxelles og den 11. marts 2015 og den 20. juni 2017 i Minsk. Chefforhandlerne paraferede aftaleteksten den 17. juni 2019 ved udveksling af e-mails.

3. Den 30. august 2019 forelagde Kommissionen Rådet:
 - et forslag til Rådets afgørelse om undertegnelse på på Den Europæiske Unions vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Hviderusland om tilbagetagelse af personer, der er bosiddende uden tilladelse (11846/19)
 - et forslag til Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Hviderusland om tilbagetagelse af personer, der er bosiddende uden tilladelse (11848/19 + ADD 1).
4. Forslagene til Rådets afgørelse om henholdsvis undertegnelse og indgåelse af ovennævnte aftale blev behandlet og godkendt af Gruppen vedrørende Integration, Migration og Udsendelse på mødet den 23. september 2019.
5. I henhold til traktatens bestemmelser kræves Europa-Parlamentets godkendelse, inden Rådet vedtager afgørelserne om indgåelse af tilbagetagesaftalen.
6. På baggrund af ovenstående og med forbehold af bekræftelse af De Faste Repræsentanternes Komité henstilles det til Rådet, at det
 - vedtager Rådets afgørelse om undertegnelse på Unionens vegne af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Hviderusland om tilbagetagelse af personer, der er bosiddende uden tilladelse, jf. dokument 12144/1/19 REV 1 (som teksten foreligger efter jurist-lingvisternes endelige udformning) om ovennævnte aftale (som er gengivet i dokument 12160/19 efter jurist-lingvisternes endelige udformning af teksten)
 - noterer sig, at Europa-Parlamentet vil blive underrettet i henhold til artikel 218, stk. 10, i TEUF, og at Rådets afgørelse om undertegnelsen vil blive sendt til Europa-Parlamentet

- beslutter at lade teksterne til ovennævnte afgørelse offentliggøre i EU-Tidende, L-udgaven, i overensstemmelse med artikel 17, stk. 1, litra d), i Rådets forretningsorden
 - beslutter at sende udkastet til Rådets afgørelse om indgåelse af aftalen mellem Den Europæiske Union og Republikken Hviderusland om tilbagetagelse af personer, der er bosiddende uden tilladelse, jf. dokument 12158/1/19 REV 1 (som teksten foreligger efter jurist-lingvisternes endelige udformning) om ovennævnte aftale (som er gengivet i dokument 12160/19 efter jurist-lingvisternes endelige udformning af teksten), til Europa-Parlamentet med henblik på godkendelse.
-